

*Әмин ӘФӘНДИЈЕВ,
Азәрбајжан ЕА МЕК-нын директору,
филолокија елмләри намизәди, досент*

*Закирә ӘЛИЈЕВА,
МЕК-нын шә'бә мүдири*

КИТАБ ЧАПЫНЫН ФӘДАКАР ТӘБЛИҒАТЧЫЛАРЫ

Китаблар халгын салнамәсидир. Ичтимаи тәрәпти, дунја сивилизасијасынын инкишафы бахымындан китаб вә китабханаларын мәдәнијјәт системиндә әһәмијјәтли јери инкарәдилмәздир. Мүхтәлиф халгларын бөјүк сәнәткар вә алимләринин јаратдыглары фикир абидәләри - елми-бәдии әсәрләр тарих боју китабханаларда чәмтәнәрәк онлары мәдәнијјәтин синтезедечи компонентинә чевирмишир. Бу күн китабханаларда көрүлән бүтүн иш просестәриндә бизи милли тарихимизә, әдәбијјатымыза, елмимизә даһа јахын говушдурачаг ән сәмәрәли имканлардан истифадә едилмәлидир. Бу мә'нада китаб вә китабханаларымызын тарихинин тамилә јени аспектдә, мүасир елми вә милли тәләбләр сәвијјәсиндә јенидән өјрәнилмәси вә бу сәһәдә елми-тәдгигат ишләринин апарылмасы хүсуси әһәмијјәт кәсб едир. Тәгдим етдијимиз бу мәгәләдә белә бир елми арашдырманын нәтичәси олуб, әсрин әввәлләриндә Азәрбајжан мәтбуат тарихинин мүәјјән гаранлыг сәһифәләрини ишыгландырмагла јанашы, милли јаддашымызын зәһкилләшдирилмәсинә доғру јөнәлдилмиш аддымдыр.

Китаб гејри-ади, мүрәккәб ичтимаи һадисәдир. Онда фикир вә сөз, елм вә инчәсәнәт, шәхсијјәтин мә'нәви һәјәти вә бүтүн чәмијјәтин мә'нәви дәјәри өз тәчәссүмүнү тапмышир. Идеолокија, естетика, информасија мәсәләләри онула ајрылмаз сурәтдә бағлыдыр. Китабын өз истәһсал базасы, өз техникасы, итисадијјәти, тарихи вә проблемләри вардыр. Китабын тарихи онун чап едилмәси тарихиндән даһа кешмәкешлидир. Әсрләр боју о өз формасыны ичтимаи инкишаф, ичтимаи тә'јинат сәвијјәси бахымындан һәр бир дөврүн техники тәрәптисиндән асылы олараг дәјишмишир.

Әкәр һәр һансы техники наилијјәт, ихтира ајры-ајры көркәмин шәхсләрин, тапмыш алимләрин ады илә мәшһурдурса, јазы-

нын вә китабын кәшф едилмәси, әсасән бәшәр зәкасынын коллектив мәһсулу олуб, бүтүн халглар вә милләтләрә хидмәт етмәкләдир.

Мүхтәлиф тарихи дөвләрдә мејдана кәлән јазы, кағыз ләвазиматы вә китаб чапы мүасир дөврүмүзә гәдәр чәмијјәтин тәрәптиси илә паралел тәшәккүл тапмыш, узун вә мүрәккәб инкишаф јолу кечмишир. Әз фикирләрини, бәдии тәфәккүрүнү әввәлчә шифаһи формада ифадә едән ајры-ајры халглар сонралар мүхтәлиф јазы нөвләриндән (пиктографик, идеографик, силлографик, фонографик вә с.) бәһрәләниши, онлары даш, кил, ағач, папирус, пергамент, нәһәјәт кағыз үзәринә көчүрәрәк кәләчәк нәсилләрә чатдырмышир.

Китаб чапынын мејдана кәлмәсиндә вә тәкмилләшдирилмәсиндә бир чох халгларын хидмәти инкарәдилмәз фактдыр. Лакин тарих боју бу кәшфләрин "мүәллифи" олмуш ајры-ајры халгларын мәхсуси "пајы"ны инди мүәјјән етмәк мүмкүн олмадыгы кими, һәр һансы бир халгы бу "пајдан" мәһрум етмәк дә имкан харичиндәдир.

Бундан он мин илләр әввәл даш үзәриндә һәкк едилмиш илк Азәрбајжан китабләринин изләринә Гобустанда, Кәмигајлада вә республикамызын дикәр әразиләриндә раст кәлмәк мүмкүндүр. Улу бабаларымызын кәшф етдији ән гәдим јазы нөвләриндән олан "михи" јазылар, 52 һәрфдән ибарәт албан әлифбасынын мөвчүлүгү, 12 мин инәк дәриси үзәриндә јазылмыш "Авеста" китабы вә с. реал фактлар халгымызын бу кәшфләрдә фәал иштиракындан хәбәр верир.

Јазынын мејдана кәлмәсиндән чох-чох сонра, мин иллик тарихи дөвр әрзиндә тәшәккүл тапмыш китаб чапы һагда сәһбәт ачан китабшунас алимләр, һәмин инкишаф дөврүнү ики мәрһәләјә ајырырлар: 1. Әлјазма китабынын формалашмасы. 2. Сәнајә јолу илә истәһсал олуан чап китабы.

Тарихин бу ики инкишаф мәрһәләси Азәрбајжан китабы үчүн дә характерикдир. Әзиз Мирәһмәдов вә һачы һәсәновун гејд етдикләри кими "Бәшәријјәт узун әсрләр боју әлјазма китабы илә кифәјәтләнмәли олмушдур. Әлјазма китабларынын һазырланмасы хејли вахт вә ағыр зәһмәт тәләб етдијиндән китаб истәһсалынын сәвијјәси инсанларын она олан еһтијач вә тәләбләриндән чох кери галырды" (1). Халгымызын мә'нәви сәрвәти вә ифтихары сәјылан әлјазма китабларынын сәһифәләриндә өзләринә "сыгыначаг" тапмыш дастанлар вә нағыллар, јазычы гәләминдән чыхмыш бәдии, алим тәдгигатынын нәтичәси олан елми әсәрләр әсрләрин гаранлыг гатларындан кечәрәк дөврүмүзә гәдәр кәлиб чатмышир.

Көркәмли китабшунас алим профессор Ч.Гәһрәманов Азәрбајжан әлјазма китабынын халгымызын дунја мәдәнијјәти хәзинәси

нә бәхш етдији ән нади́р инчиләрдән олдугуну жазыр. “Дүнјада елә бир Шәрг мәдәнијјәти музеји, әлјазма коллексијасы јохдур ки, орада Азәрбајчан халгына мөхсус мадди вә мә’нәви абидәләр олан әлјазмалар сахланылмасын, Лондонда вә Парисдә, Ватиканда вә Дрездендә, Нју-Йоркда вә Сарајевода, Истанбулда вә Гаһирәдә, диқәр дүнја китаб хәзинәләриндә бөјүк Азәрбајчан алим вә шаирләринин мүхтәлиф әсәрләри мүһафизә олунамасын” (2). Халгымызын кечмишиндән, адәт-ән’әнәләриндән, әдәбијјат вә мәдәнијјәтиндән хәбәр верән нәфис сәнәт әсәрләри - әлјазмалар бу күн дә Москва, Парис, Лондон, Тәбриз, Истанбул, Деһли, Берлин вә с. шәһәрләрин ән бөјүк милли китабхана вә музейләрини бәзәмәкләдир.

Ону да гејд етмәк ләзымдыр ки, әлјазма китабынын тәкмилләшиб инкишаф етмәси јени сәнәт саһәләринин мејдана кәлмәси илә јанашы. Исте’дадларын, пешәкар хәтәт вә рәссамларын, јағлы вә сулу бојаларла миниатүрләр јарадан нәгәшларын, инчә нахышлар вуран мүзәһһибләрин, картондан китаб чилдләри дүзәлдән сәһһафларын, мешин чилд усталары олан мүчәллидләрин формалашыб јағдычылыг аләминә кәлмәси үчүн зәмин олмушдур.

Кил, даш, ағач, папирус, паргамент вә диқәр јазы ләвазиматлары заман кечдикчә тәдричән тәкмилләшдирилмиш вә јазы просеси қағыз үзәринә көчүрүләнә гәдәр инсанлара угурла хидмәт етмишдир. II әсрдә Чиндә көшф едилмиш қағыз VIII әсрә гәдәр бир сирр кими сахланылараг, һеч бир јахын вә узаг дөвләтләрә верилмәмиш, ондан јалныз өлкә дахилиндә истифадә олуномушдур: сонралар Орта Асијада, Бағдадда вә Мисирдә қағыз истеһсалына башланылмыш, XII әсрдә Авропада, даһа сонра бүтүн дүнјада јағылмышдыр. Елә о замандан да қағыздан китаб чапы үчүн әсас васитә кими истифадә едилмәкләдир.

Елми мәнбәләр гәдим заманларда Азәрбајчанда әлјазма китабларындан ибарәт бөјүк вә зәнкин китабханаларын мөвчуд олмасындан хәбәр верир. Әрәб ишғалына гәдәр јазылмыш Азәрбајчан әлјазма китаблары күнүмүзә гәдәр мүһафизә олунамашыдыр. Ондар мүхтәлиф мүһарибәләр вә ишғаллар нәтичәсиндә төләф едилмишдир. Һазырда мәшһур дүнја музей вә архивләриндә мүһафизә едилән Азәрбајчан әлјазма китаблары јалныз X әсрдән сонракы дөврә аиддир.

XV әсрдә Алманијада Иоһан Гутенберг тәрәфиндән чап машыны көшф едилдикдән сонра бүтүн дүнјада китаб истеһсалы кениш вүс’әт алымышдыр. Ајры-ајры өлкәләрдә бу көшф тезликлә јағылса да, Азәрбајчанда јалныз XIX әсрин әввәлләриндә тәшәккүл етмәјә башламышдыр. Доғрудур, мөтбәә үсулу илә чап олуномуш илк Азәрбајчан китабынын тарихи 400 ил бундан әввәлә, 1594-чу илә аиддир. Хачә Нәсирәддин Тусинин Евклидин ријазиијат һағ-

гындакы әсринин тәһлилинә аид “Тәһрири Оглидис” алты китабы Азәрбајчан әразисиндә дејил, Ромада әрәб дилиндә чаплан чыхмышдыр(3). Бу, һәләлик әлдә едилмиш илк Азәрбајчан китабы һесаб едилир. Азәрбајчанда илк чап китабы исә гејд етдијимиз кими XIX әсрин әввәләриндә бурахылмышдыр.

Мә’лумдур ки, һәр бир халгын тарихи, мәдәнијјәти, әдәбијјаты, бир сөзлә, бүтүн мә’нәви дәјәрләри мөһз китаблар васитәси илә нәсилләрдән-нәсилләрә чатдырылыр. Она көрә дә истәр әлјазма, истәрсә дә чап китаблары мүхтәлиф халгларын габагыт зијәтилары, елм вә мәдәнијјәт хадимләри тәрәфиндән көз бәбәји кими горунуб мүһафизә олуномушдур. Гәдим Мисирдә каһинләрә хидмәт едән хүсуси мә’бәд китабханалары варды. Антик дөврүн китабханалары арасында Искәндәријјә китабханасы мәшһур иди.

Азәрбајчанда XIII әсрдә көркәмли астроном вә философ Хачә Нәсирәддин Тусинин (1201-1274) башчылыг етдији Мараға рәсәдханасынын китабханасы, XVI әсрдә Шаһ Исмајыл Хәтан (1487-1524) сарајынын китабханасы, Әрдәбилдәки Шејх Сәфи мөгбәрәсиндәки китабхана орта әсрләрдә кениш шөһрәт газанмышдыр.

XVII-XVIII әсрләрдә Авропада јаранмыш бир сыра китабханалар, о чүмләдән Оксфордда Водли китабханасы, Берлиндә Крат китабханасы, Лондонда Британија музейинин китабханасы, Парисдә милли китабхана дүнјада мәшһурдур. Нәсилләрин бир-биринә јадикары олан китабханаларын мүһафизәсиндә адлары чәкилән китабханаларын бөјүк хидмәти олмушдур.

Азәрбајчанда милли мөтбәә вә нәшријјатларын ачылмасы үчүн тәшәббүсләр XIX әсрин әввәлләринә тәсадүф едир. Көркәмли маарифпәрвәр зијәтиларымыздан А.А.Бакыханов, М.Ш.Вазех, М.Ф.Ахундов мөтбәә јаратмаг тәдбирләринин пионери сајытырлар. Лакин илк милли мөтбәәләрин јаранмасы XIX әсрин 70-чи илләриндән сонракы мөрһәләјә тәсадүф едир. Тифлис, Бақы, Кәнчә, Шамаһы, Ирәван, Шуша, Шәки, Ләнкәран вә с. шәһәрләрдә мөтбәәләр ачылдыгдан сонра ана дилиндә китаб чапы тәшәккүл тапмышдыр.

Ә.Мирәһмәдовун “Азәрбајчан китабы”на јаздыгы мүгәддимәдә охујуруг ки, XIX әсрдә бурахылмыш илк Азәрбајчан китабы 1813-чү илдә Кәлкүттәдә чап олуномушдур (4). 1818-чи илдә Тәбриздә мөтбәә үсулу илә китаб чап едилмәси елм аләминә мә’лумдур. Көркәмли Азәрбајчан јазычысы И.Гутгапынлынын 1835-чи илдә Варшавада франсыз дилиндә чап олуномуш “Рәшид бәј вә Сәадәт ханым” әсәри XIX әср Азәрбајчан китабынын илк нүмунәләриндәндир. “Вәтәнә вә кәнчләрә хидмәт етмәкдә өзүндә гүввәт тапан” А.А.Бакыхановун “Гануни-Гүдси” әсәринин Тифлиسدә 1831-чи илдә фарс, 1841-чи илдә рус дилиндә нәшри дә аламәтлар тарихи бир фактдыр. Милли мәдәнијјәтимизин бүтүн саһәләриндә олдугу кими китаб нәшрини сүр’әтләндирмәк үчүн мөтбәәләрин

жаранмасы угрунда мүбаризә дә М.Ф.Ахундовун ады илә баглыдыр.

Ә.Ә.Сәидзадәнин вердији мә'лумата көрә М.Ф.Ахундов Гафгаз чанишини Головинә јаздыгы әриздә дејирди "... мүсәлман дилиндә китаб чох аздыр. Бу еһтијач Гафгаздакы мәтбәәләрдә даһа чох өзүнү көстәрир. Бунун сәбәби тамамилә ајдындыр. Китабын чоһу әлјазмасыдыр, чап китаблары исә аздыр. Чүнки бу јахынларадәк мүсәлман һөкүмәтләриндә мәтбәә јох иди. Бир аз бундан габаг Түркијәдә типографија, Һиндистанда, Иранда исә литографија ачытмышдыр". (5).

Азәрбајчан халгыны оһумуш вә савадлы көрмәк арзусу илә јашајан М.Ф.Ахундов 1870-чи илдә Иранын маариф назиринә јаздыгы шәрһиндә көстәрирди ки, "Бу күн бизим јүксәк мәзһунлу, гијмәтли вә нәфис елмләрә аид китабымыз јохдур. Сағлыг оларса кәләчәкдә биз дә китаб саһиби олачагыг. О заман биз Авропа вә Енки дүнјанын малик олдуғу бир чох китаблары, о чүмләдән тибб, һикмәт, һесаб, чографија, һәрби иш, дәнизчилик, мүһәндислик, тарих, ииша, идарә үсулу, мәншәт, әкинчилик, сәјјаһлыг, мә'дәншүнаслыг, тәбијјәт, астрономија, һеј'әт, кимја вә бунлар кими фајлаты елмләрә аид китаблары әлдә едәчәјик. Онларын васитәсилә габагчыт халгларын малик олдуғу мүхтәлиф елмләрә, сәнәтләрә вә һүнәрләрә јијәләнәчәјик". (6).

Азәрбајчанда тичарәт вә сәнајенин сүр'әтлә инкишафы, милли буржуазиянын жаранмасы вә демократик әгидәли зијалыларын мејдана кәлмәси, әдәбијјат, мәдәнијјәт вә инчәсәнәтин дирчәлмәси, 1873-чү илдә милли театрын ачылмасы, 1875-чи илдә Азәрбајчан дилиндә илк гәзет - "Әкинчи"нин нәшрә башламасы, милли мәктәпләрин сајынын илдән-илә чоһалмасы, мүталијә олан еһтијачын кетдикчә артмасы нәтичәсиндә китаб чапынын гајдаја салынмасы зәрурәти жаранмышдыр. Артыг тәкчә Бакыда 1900-чү илдә 16, 1908-чи илдә исә 30 мәтбәә фәалијјәт көстәрирди. XIX әсрин 80-чи илләриндә Сәид Үнсизадәнин "Зија", Чәлал вә Камал Үнсизадәнин "Кәшкүл", XX әсрин әввәлләриндә Чәлил Мәммәдгулузалә вә Өмәр Фаиг Нә'манзадәнин "Гејрәт", әввәл Һ.З.Тагыјевә мәхсус олан, сонра Исабәј Ашурбәјов тәрәфиндән кирајә көтүрүлән "Каспи", Һашым бәј Вәзировун "Сәда", "Баку", "Ачыг сөз", "Мәктәб" мәтбәәси вә с, нәшријјатлар Азәрбајчанда китаб мәдәнијјәтинин инкишафында вә милли китаб хәзинәмизин зәнкинләшмәсиндә бөјүк рол ојнамышдыр. Бу илләрдә фәалијјәт көстәрән "Нәшри-Маариф", "Ничат", "Сәфа" кими чәмијјәтләрин китаб нәшри саһәсиндәки ишләри дә тәғдирәлајигдир.

Азәрбајчан милли мәтбуатынын көркәмли нүмајәндәси, мәдәнијјәтимиз тарихиндә "молланәсрәдлинчиләр" ады илә танынан демократик фикир чәрәјянынын баниләриндән бири олан Өмәр Фаиг Нә'манзалә һәлә әсрин әввәлләриндә јазырды: "Маарифин вә мәдәнијјәтин бу күн ән биличи васитәси, ән гүдрәтли нашири

исә китаб вә гәзетләрдир-мәтбуатдыр... һәр милләтин мәдәнијјәт вә гүдрәти мәтбәәнин сајы илә мүтәнасибдир. Јә'ни мәтбәәси, мәтбуаты чоһ олан милләтләрин сәрвәт вә гүввәтләри дә чоһдур... Бу һагда Русијада һүснү сурәтлә давам едән мәтбәәләримизин ән биринчиси, мәтбуат гәзетләримизин ән биринчиси, мәтбәә хејрлиси вә нәфлиси һамыја мә'лум олан мөһтәрәм "Тәрчүман"дыр. Лакин "Тәрчүман" илә отуз милјон халгын еһтијачы көрүлә билмәз... бизә беш-он дејил, јүз мәтбәә, бир-ики дејил, он беш-ијirmi гәзет, журнал лазымдыр..." (7).

XX әсрин әввәлләриндә Азәрбајчанда фәалијјәт көстәрән чоһсајлы мәтбәәләр арасында Оручов гардашларынын мәтбәә-нәшријјаты дигәти даһа чоһ чәлб едир. Милли китаб хәзинәмизин зәнкинләшмәсиндә вә чап мәдәнијјәтинин инкишафында һәмин мәтбәәнин хидмәти әвәзсиз олмушдур.

Бир сыра тарихи вә әдәби мәнбәләрдә мәтбәәнин фәалијјәтә башламасы мүхтәлиф илләрә шамил едилир. "Азәрбајчан тарихи" китабында мәтбәәнин 1905-чи илдә тәшкил олундуғу көстәрилер (8). "Азәрбајчан әдәбијјаты тарихи" китабы да һәмин или тәсдиг едир. (9). Китабшүнас алим Б.Аллаһвердијев (10) вә "Әдаләт" гәзети (11) исә 1906-чү илин даһа доғру олдуғуну јазырлар. Көркәмли әдәбијјатшүнас алим Әзиз Мирәһмәдов да Оручов гардашлары мәтбәәсинин 1905-1920-чи илләрдә фәалијјәт көстәрдијини гејд едир (12). Әли Зејналов исә "XX әсрин әввәлләриндә Азәрбајчанда китаб нәшри" адлы монографиясында јазыр: "1905-1917-чи илләрдә Бакыда техники чәһәтдән мүкәммәл мәтбәә тәшкил едәрәк, "Күнәш", "Һәгигәт", "Мә'лумат", "Кәлнијјат" кими мүхтәлиф мәсләкли гәзет вә журналлар нәшр едән Оручов гардашлары Азәрбајчан китаб сәрвәтинин артмасы јолунда даһа чоһ фајдалы иш көрдүләр". (13). Милли енциклопедијамыз исә 1906-1917-чи илләр үзәриндә дајаныр. (14).

Тәшкили вә фәалијјәти илә әлағәдар көстәрилән рәгәмләр арасындакы фәргә баһмајараг бир һәгигәт ајдындыр: Оручов гардашларынын нәшријјаты дикчә милли тәсисатларымыз кими биринчи рус ингилабынын мәһсулудур вә бүтүн бу мәнбәләрдә сәһбәт XX әсрин әввәлләриндә Азәрбајчанда китаб нәшри саһәсиндә бөјүк ишләр көрмүш Оручов гардашларынын хејрхәһ вә фәдакар әмәлләриндән кедир. Бакыда азәрбајчанлыларә мәхсус ән ири чап базасы вә техники аваданлыгы олан бу мәтбәә әсасында сонралар Оручов гардашларынын нәшријјаты јарадылмышдыр, бу да Азәрбајчан мәдәнијјәт тарихиндә илк нәшријјат һесаб едилир.

Азәрбајчан китабынын нәшри вә тәблигиндә бөјүк рол ојнамыш мәтбәә-нәшријјат тәкчә бәдин әдәбијјат дејил, һәм дә сијаси, елми, дини, һүғуғи, тәдрисә даир китабларын чапына вә јайылмасына да бөјүк гајгы илә јанашырды. Оручов гардашларынын нәшр етдикләри китабларын сатышы илә мөһнәт олан хүсуси ма-

газатары вә Гафгазын ири јашајыш мәнтәгәләриндә хүсуси вәкилләри варды. Бундан әлавә вахташыры, хүсусилә 10-чу илләрдә чап олуңмуш китабларын еланлары дөври мәтбуатда верилрди. Бәзән лаконик информасияларла мүшәјиәт олуңан бу еланлар охучулары јени әсәрләрин мәзмуну илә таныш едир, һәмчинин онларын кениш миҗасда јайылмасыны тәмин едирди.

Оручов гардашлары кимдир вә онлар нәшријат фәалијјәтинә нечә башламышлар?

XX әсрин әввәлләриндә елим вә мәдәнијјәт чәбһәсинә атылмыш јүзләрчә маарифчи зијәтләрден олан Оруч, Гәнбәр вә Абузәр Оручов гардашлары гәдим тарихә малик олан Бәрдәнин Алпоуд кәндиндә дүнјаја көз ачмыш, һәр үчү ушагылыг вә кәнчлик илләрини бу кәндә кечирмишләр. Гардашларын бөјүјү Оруч Оручов Гори мүәллимләр семинаријасыны вә Кәнчә шәһәриндә сәнәт мәктәбини битирмишдир. 10-чу илләрин мәтбуатында публисист вә әдәби-тәнғичи мәгәтәләрлә чыхыш етдијини нәзәрә алсаг, онун нәшријат вә журналистика сәһәсиндә кифәјәт гәдәр һазырлыга малик олдуғуну демәк мүмкүндүр. О бири гардашларын да рус, әрәб вә фарс дилләрини билмәләри, мәтбәә-нәшријатын ишиндә фәал чатышмалары аилә ән'әнәләринә ујғун олараг хүсуси тәһсил атмаларындан, биллик вә бачарыларындан хәбәр верир.

Кифәјәт гәдәр савада малик олан Оручов гардашлары XX әсрин әввәлләриндә Азәрбајчанын ичтимаи-сијаси һәјатында фәал иштирак етмишләр.

Мәлумдур ки, Биринчи рус ингилабы заманы мәтбуат азадлығы әлдә едилмиш, сензура демәк олар ки, арадан галдырылмыш, бир сыра гәзет вә журналлар азад сурәтдә чап олуңмаға башламышдыр. Белә бир имкандан истифадә едән Оручов гардашлары ата-бабаларындан гатма мүлк вә әмлакы сатмагла әлдә етдикләри вәсаит һесабына чох хејирхан аддым атараг, мәтбәә аваданлығы атмыш вә кениш нәшријат фәалијјәтинә башламышлар. Оручов гардашларынын мәтбәәси өз дөврүнә көрә јүксәк техники аваданлыгла тәһиз едилмишдир. Бурада "Милле" маркалы шрифтли өтүјьган машын, "Франкентат", "Агзбург", "Американка" маркалы чап машынылары, кағыз кәсән вә тикән машынылар, һабелә синкографик апаратлары да вар иди. (15). Бунларын әксәријјәти Алманијадан кәтирилмишли.

Сијаси вә идеоложи мүбаризәнин кәскинләшдији бир заманда, бир сыра һалларда битәрәф мөвгә тутан Оручов гардашлары, әсасән газанч мәгсәди илә елмин мүхтәлиф сәһәләринә аид, мүхтәлиф әтилә вә мәсләкә хидмәт едән мүәллифләрин китабларыны нәшр едирдиләр. Онларын нәшријат мәһсулу олан әдәбијјатын мөвтусу чохсәһәли иди. Нашир гардашлар Азәрбајчан, рус, Европа вә Шәрт халлары әдәбијјатындан бир чох гијмәтли китабларым итк дәфә чап едәрәк онлары охучуларымыза чатдырмышлар.

Азәрбајчан јазычыларындан А.Сәһһәт, А.Шаиг, Н.Вәзиров, Н.Нәриманов, С.Гәнизадә, Ә.Һагвердијев, М.С.Орлубади, Ү.Һачыбәјов вә башга классикләрин онларла әсәрләри бу мәтбәәдә ишыг үзү көрмүшдүр.

Оручов гардашлары Азәрбајчан әдәбијјаты нүмунәләринин нәшринә кениш јер верилди. А.Сәһһәтин "Јохсулуг ејиб дејил", "Мәҗриб күнәшләри", "Сыныг саз", А.Шаигин "Ушаг көзтүјү", "Күлзар", "Јахшы арха", "Тыг-тыг ханым", Н.Нәримановун "Баһадыр вә Сона", "Наданлыг", "Надир шаһ", "Шамдан бәј", Ә.Һагвердијевин "Һекајәләр", "Ач һәрифләр", Хәјәләт" Ј.В.Чәминзәминлинин "Һекајәләр", "Чәннәтин гәбзи", "Ү.Һачыбәјовун "Аршын мал атан", "О олмасын бу олсун", "Әсли вә Кәрәм" вә с. бу кими онларча китабы чап етмәклә мәдәнијјәтимизи зәнкинләшдирмишләр.

Дүнја вә рус әдәбијјатындан тәрчүмә олуңмуш китаблар да нәшријатын планында мүһүм јер тутурду. Бунлардан Л.Н.Толстой, М.Твен, Д.Дефо, Ж.Молјер, Ч.Зердан, Ш.Перро, Д.Амичис, Френч Һенри, Әмир Әбдүррәһманхан, Вамбери Керман вә башга әдибләрин әсәрләрини нүмунә көстәрмәк олар. Алман, инкилис, франсыз вә башга дилләрдән китаблар тәрчүмә едиб Азәрбајчан охучусуна чатдырмаг нәшријатын бөјүк хидмәтләриндәндир.

Мәтбәәдә чап олуңан китаб сәрвәти арасында ушаг әдәбијјаты нүмунәләри вә дәрсликләр мүһүм јер тутурду. 1905-чи ил ингилабындан сонра маариф сәһәсинә дигтәтин артмасы нәтичәсиндә дәрс вәсаитләринә еһтијач да чохалтылды. Азәрбајчан мүәллимләринин биринчи гурултајынын чағырылмасынын да бу ишә мүсбәт тәсири олмушдур. Көркәмли маариф вә әдәбијјат хадимләриндән А.Сәһһәт, А.Шаиг, М.Маһмудбәјов, С.М.Гәнизадә, Ә.Мүзһиб вә б. ушаг әдәбијјатынын инкишафында вә дәрсликләрин јаранмасында бөјүк хидмәтләри олмушдур. Оручов гардашларынын нәшријаты Азәрбајчан мәктәбләри үчүн ана дили, тарих, әдәбијјат, һесаб вә с. фәнләрә аид дәрсликләр нәшр едирди. Бу һагда көркәмли әдибимиз Абдулла Шаиг өз хатирәләриндә белә јазырды: "... Јухары синифләрдә охумаг үчүн дәрсликләримиз јох иди. Һәр күн кечиләчәк дәрсләри башга мүәллимләр кими мән дә тәләбәләрин дәфтәринә јаздырылдым. Бу ағыр вәзијјәтдән гуртармаг үчүн 1909-чу илдә "Күлзар" адлы бир дәрслик тәртиб едиб Оручовлар мәтбәәсиндә чап етдирдик..." (16). 1912-чи илдә тәкрар нәшр олуңан бу дәрсликлә рус јазычыларынын әсәрләриндән дә онларла нүмунәләр верилмишли.

Көркәмли ичтимаи-сијаси вә дөвтәт хадими, алим, журналист вә публисист олан М.Ә.Рәсулзадә дәрсликләрә олан еһтијач һагда јазырды: "... Бүтүн рәсми вә гејри-рәсми олан мәктәбләрдә лисан дәрсиндән сонра икинчи јери тутан һесаб дәрси бөјүк бир еһтијач иди. Ушаглара бир дәрс маддәси олмаг үчүн ... һесаб мәсә-

лөлөрүнн чаме бир китаб жох иди... Мүһәррикләримиздән мүәллим Ү.Һачыбәјов чәнабларынын бу әсәри ("Һесаб мәсәләләри") лүзүмлү бир дәрәс китабыдыр". (17). Дәрәслик 1907-чи илдә Оручов гардашлары мәтбәәсиндә чап олунашдыр.

1907-1920-чи илләрдә милли нәсримизин ләтифә сәчијјәли һекајә нүмунәләринин артмасында әсас мөгсәд Азәрбајчан нәсринин жанр вә проблематикасыны инкишаф етдирмәклән чоҳ, XX әсрин әввәлләриндә мәктәпләрдә дәрәсликләрин вә ушаг әдәбијјатынын азығы бошлуғуну долдурмаг иди. (17). Одур ки, Ә.Һагвердијев, Ј.В.Чәмәнзәмнли, С.М.Гәнизадә, А.Шаиг, А.Исрафилбәјов, Ш.Әфәндизадә, Ә.Ибраһимов вә б. мүәллифләрин бу кими әсәрләринин нәшринә Оручов гардашлары мәтбәәсиндә кениш јер ајрышдырды.

Оручов гардашларынын нәшријјат фәалијјәтини тәдгиг едән Әли Зейнатов јазыр ки, мәтбәәдә бурахылан бир сыра китаблар о заманкы хејријјә чәмијјәтләринин ишиндән, програм вә низамнамәләриндән сөһбәт ачыр ки, онларын XX әсрин әввәлләриндә Азәрбајчанла хејријјәчилик һәрәкатынын габагчыл, зиддијјәтли вә мөһдуд чәһәтләрини өјрәнмәклә бөјүк әһәмијјәти вардыр.

1914-чү илдә I Дүнја мүһарибәсинин башландығы бир заманда о дөврүн көркәмли зијәти шәхсијјәтләриндән олан Фәрһад Агазадә мүәллим Јусиф Әлијевлә бирликдә мүһарибә едән дөвләтләр һагтында китабчалар јазыб нәшр етдирмәк гәрарына кәлирләр. Аз кечмәмиш Фәрһад Агазадәнин "Фирәнкистан" китабы Оручов гардашларынын електрик мәтбәәсиндә чап едилир. Мүәллиф китабы јазаркән Франса һагтында верәчәји мәлүматлары Е.Сно, Б.Кмшенетск, Е.Рекл вә с. мүәллифләрин әсәрләриндән игтибас едир (19). Мәтбәәнин "Бөјүк Авропа мүһарибәси" мәчмуәләр сәријјасындан бурахылан "Белчика", "Фирәнкистан" вә с. әсәрләр, тарихи мәзмунлу "Әфган тарихи", "Гафгаз чоғрафијјасы", "Османлы тарихинин мүһүм сәһифәләри" кими китаблар да охучулар тәрәфиндән марагла гаршыланмышдыр.

Оручов гардашларынын јахын гоһуму, Бәрдәдә тарих мүәллими ишләјән Әли Әлијев јазыр ки, "...һејфләр олсун ки, бөјүк Мәммәд Әминин шәхсән таныдығы вә һөрмәт етдији бу гардашларын һәјәти гәдәринчә өјрәнилиб халга чатдырылмамышдыр". (20). Бу ирадла бир һәгигәт вардыр. Лакин гејд етмәк лазымдыр ки, сон илләрдә Ә.Мирәһмәдов, Һ.Һәсәнов, Б.Аллаһвердијев, Ә.Зейнатов вә б. тәдгигатчыларын әсәрләриндә Оручов гардашларынын китаб чапы саһәсиндәки фәалијјәти хејли ишыгландырылмышдыр.

Абузәр Оручовун доғма нәвәси, сәнәтшүнаслыг намизәди Күбра Әлијева јазыр: "... Абузәр вә бөјүк гардашы Оруч Тифлислә, сонратар исә Петербургла тәһсил алмышлар. Дөврүн тәһсилли, сәләтлы вә һөрмәтли алашлары олмушлар. Рус, фарс вә әрәб диллә-

рини көзәл билиб, ағыллы, тәдбирли вә әсрин әввәлләриндә нәинки Азәрбајчанда, бүтүн Гафгазда, Русијада сајылан шәхсијјәтләрдән олмушлар. Оруч вә Абузәр әсрин әввәлләриндә Бақыда бөјүк мәтбәә тәшкил едиб, чап ишинә башламышлар. Мәтбәәнин бүтүн аваданлығы, чап машыналары Алманијадан кәтирилмишди. Һәтта 1980-чи илләрә гәдәр һәммин чап машыналарынын бә'зи һиссәләри Азәрбајчан тарихи музејинин фондларында сахланылмышды. Мәтбәәнин бүтүн ишләрини јалныз Абузәр Оручов апарырды. Оруч Оручов исә үмуми рәһбәрлији, һөкүмәтдәки ишләри өз бојуна кәтүрмүшдү. Чап олуна китабларын рајонларда јерләшән мағазалардакы сатышына исә Гәмбәр Оручов рәһбәрлик едирди".(21)

Оручов гардашларынын мәтбәәсинин тәшкилинә халгымызын хејрхәһ оғлу Һачы Зейналабдин Тағыјев мадди көмәк етмиш, һәтта нәшријјат үчүн бина да ајырмамышды.

"Бакы вә бакылылар" әсәринин мүәллифи, Оручов гардашларынын фәалијјәтинә хүсуси јер ајыран гоһаман әдибимиз Гытман Илкинин јаздығына көрә, Оручов гардашларынын мәтбәә вә нәшријјаты илкин олараг Тағыјевин гыз мәктәбинин зирзәмисиндә јерләширди.(22)

Халгымызын маарифчи зијәлылар дестәсинә мансуб олан Оручов гардашлары М.Ә.Рәсулзадә, М.Ә.Сабир, Н.Нәриманов, Д.Бүнјадзадә, Р.Ахундов, Ү.Һачыбәјов вә б. көркәмли шәхсләрлә достлуг вә јахынлыг едир, онларла чијин-чијинә маариф вә мәдәнијјәтимизин тәрәггиси уғрунда чалышырдылар. "Бу күн "Игбат" гәзетиндә әдиби - мөһтәрәм А.Сурун вәфат хәбәрини охудум. Охујуб да дәрјәи-гәм вә јаса гәрг олдум. Мөһтәрәм Һүсејн Чавид әфәнди тәрәфиндән мәрһумун һагтында јаздығы мөгәләни охудугча би-ихтијар көзүмдән јаш ахмаға башлады... Оруч Оручов. 2 ијун, 1912-чи ил" (23) - "Тазә хәбәр"ин сәһифәләриндә кетмиш бу јазынын өзү Оруч Оручову нәчиб бир инсан кими сәчијјәләндирир, онун Һүсејн Чавидлә, Абдулла Сурла вә о дөврүн башга зијәлылары илә јахынлығыны бир даһа тәсдиг едир. Н.Нәриманов Абузәр Оручовун аиләсинин сәһһәтини һимајә едән ев һәкимин олмушдур.

1916-чы илин декабрында кечирилән Азәрбајчан мүһәррирләринин икинчи ичласында "Гардаш көмәји" адыла мәчмуәнин нәшрини давам етдирилмәсинә гәрар верилир вә идәрә һеј'әтинин тәркиби музакирә едиләркән ораја, Һүсејн Чавид, Абдулла Шаиг, Һүсејн Садиг, Һүсејн Мирзә Чамалов, Һачыбәјов вә башгалары илә јанашы Оруч Оручов да сечилир..." (24). Бу факт Оруч Оручовун о дөврүн әдәби мүһитиндә өзүнәмәхсус хүсуси чәкијә малик олдугуна әјани сүбүтлур.

Көркәмли әдиб Сејид Һүсејн "М.Ә.Сабир Таһирзадә" адлы мөгәләсиндә јазыр ки, "Ингилаба гәдәр Азәрбајчан мәтбуат ишчиләри јазылары үчүн гонарар алмамышлар. 1910-1911-чи илләрдә Ору-

чов гардашлары Сабири өз гәзәтләринә чәлб етмәк үчүн биринчи олараг јазычыја, јалныз јазыларындан өтрү “јүксәк” олараг гонарар тә’јин етдиләр. Онлар Сабирә өз гәзәтләри олан “Күнәш” вә “Мә’лумат” а верәчәји “тазијанә” ләр үчүн ајда он манат верирдиләр”. (25).

Ч.Мәммәдгулузадә һәјат јолдашы Һәмидә ханыма јаздығы мәктубда (1.IV.1914) кәстәрир ки, “Һекајәләри Оручовлара кәндәрмәк фикриндәјәм, јајда сөз вермишәм. Һәрчәнд Тифлисдә Зејнал да хаһиш едирди ки, она верим”. Бу фактын өзү Ч.Мәммәдгулузадә илә Оручов гардашларынын танышлығы вә әлагәләриндән хәбәр верир. (26).

Тәкчә Бакыда дејил, бүтүн Азәрбајчанда маариф вә мәдәнијәтин инкишафына хидмәт етмиш нәшријатын мүхтәлиф шәһәрләрдә кениш мүвәккилләр шәбәкәси варды. Нахчыванда Мәһди Әкбәр, Кәнчәдә Мирзә Һесәјн Исмајылзадә, Шәкидә Һәсән Таһирзалә, Шушала Мир Ибраһим Ағамирзадә, Шамаһыда Иванов гардашлары, Тифлисдә Һачы Әләскәр Мәһдизадә, Ирәванда Мәһди Садыг Ахундов, Һәштәрханда Јусиф Мәһдијев, Батумда Јәһја Һачызадә вә башгалары јерләрдә китаб тәблиғи илә мәшғул идиләр (27).

Оручов гардашлары нәшријаты Азәрбајчанын полиграфија тарихиндә даһа чох техники тәрәғтијә дигтәт јетирән, бу сәһәдәки јениликләри тезликлә ишә тәтбиг етмәклә мәһсулдарлығы артырмаға чалышан полиграфија мүәссисәси олмушдур. Бурада әсас мәгсәд китабларын тез вә кејфијјәтли чыхмасына наил олмаг иди. Һачы Һәсәнов јазыр ки, Оручов гардашлары чапчылыг ишиндән кәлир вә варланма мәнбәји кими истифадә етдијиндән, онларын нәшријатчылыг фәалијјәтинин идеја истигамәти дә гејри-мүәјјән олмушдур. Бу сәбәбдән дә онлар мүхтәлиф дилләрдә мүтәрәғти характерли әдәби-бәди, елми, фәнни вә һәтта ингилаби әсәрләрин нәшри илә јанашы, дини, схоластик вә әксингилаби әсәрләрин нәшринә дә кениш јер верирдиләр (28).

Нашир гардашлар Исламын мејдана кәлмәси вә јајылмасы, Ислам мәдәнијәти вә мә’нәви дәјәрләри һагтында хејли әсәрләр нәшр етмишләр. “Китаби-шәриәт”, “Тарихи-мүгәддәс”, “Шәриәт дәрсләри”, “Исламын тәфригәси сәбәбләри”, “Кәрбәлә јангысы”, “Сәд кәлмеји-әмирәл-мә’мин әлејһиссәлам”, “Нөвһә” вә с. әсәрләр бу мөвзуда чап олунмуш китабларын кичик бир һиссәсидир. 1910-чу илдә мүсәлман зијальлары, о чүмләдән гәзет мүһәррирләри арасында панисламизм мејлләринин артдығыны бәһанә едән чар мә’мурлары Бакы мүһәррирләри арасында һөбсләрә башлајыр, бир-биринин ардынча гәзәтләр бағланыр. 1911-чи илин мартында “Јени Фүјузат”ын мүдири... Әлипаша Һүсәјнзадә Сибирә сүркүн едилир, баш мүһәррир Әһмәд Камал паша өлкәдән чыхарылыб Түркијәгә кәндәрилик. “Һәгигәт” гәзетиндән Оруч Оручов

да һөбс едилир” (29).

Оручов гардашларынын нәшријат фәалијјәтини характеризә едән Ә.Мирәһмәдов јазыр: “...Оручов гардашлары Азәрбајчан китаб сәрвәтинин артмасы јолунда да чох фәјдалы иш көрүрдүләр. Үнсизәдәләр кими, Оручовлар да һәр чәһәтдән бир-бириндән фәргләнән хадимләр иди. Бу, онларын бурахдылары китаб мәһсулунын мәзмунунда ашкар өзүнү бүрузә верирди. Азәрбајчан, рус, Гәрби Авропа вә Шәрг әдәбијјатындан бир чох пијмәтли китаблар, һәбелә XX әсрин әввәлләриндә Азәрбајчан мәктәпләри үчүн, демәк олар, бүтүн фәнләрә аид јахшы дәрсликләр бурахан Оручов гардашларынын нәшријаты, ејни заманда, хүсуси мүлкијјәтчилик мејлләриндән вә бә’зи милләтчи, дини тә’сирләрдән узаг дејилди.

Оручовларын мәтбәә вә нәшријатында Руһулла Ахундов кими ингилабчы кәнчләр, Сејид Һүсәјн, Сәид Сәлмаси кими габагчылы јазычылар да ишләјирдиләр. Р.Ахундов мүрәттибләр арасында кизли ингилаби тәблиғат апарырды. Аз сонра мәтбәә сәһибләри онун бу фәалијјәтиндән горхуја дүшүб, ишдән чыхармышдылар”. (30).

Оручов гардашларынын фәалијјәтиндә көзәчарпан марағлы чәһәтләрдән бири дә онларын Азәрбајчан библиографијасы тарихиндә илк дөфә китаб каталогларынын, библиографик вәсаитләрин мүхтәлиф мөвзуларда әдәбијјат сијаһыларыны чап етмәләридир. Нәшријатын бу сәһәдәки фәалијјәти хүсуси гејд олунматыдыр. Чүнки Азәрбајчанын библиографијасы тарихиндә илк дөфә иди ки, јүзләрлә китаб елмин мүхтәлиф сәһәләринә ајрылараг китаб һалында чап олунмушдур. Сонралар да һәммин каталог нәшр едиләрәк охучулар арасында јајылмышдыр. Бу иш јалныз библиографија бахымындан дејил, китаб тәблиғи нөгтеји-нәзәриндән дә бөјүк мараг доғуруп.

Илк нәшри 1912-чи илдә олмуш “Бәрәдәрани Оручов китабханасынын әсамиүл-китуби” вәсаитиндә јүзләрлә китаб групташдырылараг, бәди әдәбијјат, чографија, дини китаблар, ушаг китаблары, тә’лим китаблары, лүгәтләр вә с. бөлмәләр дахилиндә охучуларә төвсијә олунмушдур. Бә’зи һалларда китабларә аннотасијалар да верилмишдир. 1914-чү илдә тәкрат нәшр олунан һәммин библиографик вәсаитә јени чапдан чыхмыш китаблар әләвә едиләрәк тәкмилләшдирилмишдир.

Китаб чап етмәклә бәрәбәр онун тәлбигинә бөјүк әһәмијјәт верән Оручов гардашлары Мирзәаға Әлијевин “Зија” китабханасынын каталогуну да бурахмышлар.

Оручов гардашлары чап етдикләри әдәбијјатын тәлбигиндә мүхтәлиф вәситәләрдән бачарыгла истифадә едилдиләр. Дөври мәтбуат сәһифәләриндә сәјсыз-һесабыз е’лан, библиографик мә’лумат, әдәбијјат сијаһылары, мүхтәлиф мәзмунлу рекламлар, библиографик хүләсәләр верирдиләр. Мәсәлән, 1912-чи илдән

е'тибарән "Игбал" вә "Јени Игбал" гәзетләри сәһифәләриндә "Тарихи вә ашиғанә китаблар", "Ушаг китаблары", "Опера вә оперетта китаблары", "Дәрс китаблары" вә с. башлыглар алтында бир нечә китаб сијаһысы верилмишдир.

Китаб нәшри сәһәсиндә мұһүм уғурлар газанан гардашлар мәтбәәләриндә бир сыра гәзет вә журналларын да нәшринә наил олмушлар. Бунлардан "Һәгигәт", "Игбал", "Јени Игбал", "Бабаји Әмир", "Кәлнијјат", "Күнәш", "Тути" вә с. гејд етмәк олар. О дөврүи мәтбуатында "Һәгигәт" гәзетинин сабиг мүдири, көркәмли зијаты вә бәстәкар Ү.Һачыбәјовун белә бир е'ланы да верилмишди: "Мөһтәрәм мүдир!... Билмәк истәјәнләрин иттилаы үчүн е'лан едирәм ки, мән дәхи "Һәгигәт" гәзетинин мүдири дејиләм вә о гәзет илә һеч бир әлагәм јохдур... "Һәгигәт" гәзети дүнәнки нөмрәсиндән Оруч Оручовун мүдиријјәтилә чыхыр". (31).

Јазычы Гытман Илкинин "Бакы вә бакылылар" китабында верилән мә'лумата көрә, 1918-чи илдә Наркин адасында јерләшдирилмиш әсирләрә көмәк мәгсәди илә "Мөһтачлара көмәк" мәчмуәси дә чап едилирди. Мәчмуәнин мүдири Оруч Оручов, баш мүһәррири исә Хәлил Ибраһим иди. Бакы һөбсханаларындан бири олан Наркин адасында 8 минәдәк әсир јашајырды ки, бунларын јарысы түркләр, галаны исә алман вә австралијалылар иди. Н.Нәримановун "Көз јашлары ахыдан ада" адландырдыгы бу ададакы ағыр вәзијјәт түркләрин Бакыја кәлмәсинәдәк давам етмишди. (32).

Һ.Һәсәнов кәстәрир ки, мәтбәәдә китаб, журнал вә гәзетләр чап олунмагла бәрабәр идарә вә тәшкилатларын сифариши илә мұхтәлиф маркаларын, шәкилләрин, портретләрин, афишаларын, е'ланларын, идарә вә е'малатхана лөвһәләринин, плакатларын, дөш нишанларынын вә с. нүмунәләринин шәкилләринин нәшринә кениш јер верилмишди.

Абдулла Шаиг өз хатирәләриндә јазыр ки, "... О заман Оручовларын китаб мағазасында мәшһур рәссамларын фырчасындан чыхмыш көзәл шәкилләр дә сатылырды. "Шаир - рәссамдыр, рәссам - шаирди" - дејирләр. Оручовларын мағазасына кетдикчә һәмишә хошума кәлән шәкилләрдән алырдым. Бир күн орадан В.М.Васнесовун "Алјонушка" адлы мәшһур әсәрини алдым... һәммин рәсмдән алдығым тәәссүрат о заман јаздығым "Нишанлы гыз" ше'ринин мөвзусу олмушдур (33).

XX әср Азәрбајчан маарифчи буржуа зијалыларынын габагчыл дәстәсинә мәнсуб Оручов гардашлары демократија тәрәфдарлары идиләр. Онлар Азәрбајчанын дәвләт мүстәгиллијини һәр шејдән үстүн тутмуш вә бунун уғрунда мұбаризә апармышлар. Оруч Оручов Мәммәд Әмин Рәсулзәдә, Һачы Ибраһим Гасымов, Сејид Һүсеји, Чәјһун Һачыбәјов, Әли Паша Һүсејизәдә илә бирликдә 1917-чи илдә әлиб вә мүһәррир чәмијјәтинә үзв сечилмишдир. Бакыда

фәалијјәт кәстәрән бу чәмијјәт о заман Азәрбајчан әдәби һәјәтында чох мұһүм рол ојнајан бир тәшкилат иди. М.Ә.Рәсулзәдәнин бу чәмијјәтин үзвү олмасы буну бир даһа сүбут едир (34).

Оручов гардашларынын мәтбәәси әсасән чар һөкүмәти илләриндә фәалијјәт кәстәрмиш, китаб нәшри сәһәсиндә уғурлар газанмышдыр. Лакин демократик фикирли гардашлар јаранан милли һөкүмәти бәјүк шадлыгла гаршыламыш, она бәјүк һүсн-рәғбәт бәсләмишләр. Оруч Оручов Азәрбајчанда јени һөкүмәтин јарандығыны ешитдикдә севинчә демишдир: "Азәрбајчанда милли дәвләт јаранды. Сәд афәрин!". Бундан сонра гардашлар мәсләһәтләшәрәк бүтүн аваданлығы илә бирликдә өз нәшријјатларыны јени чүмһуријјәтин, јени јаранан һөкүмәтин сәрәнчәмына вермишләр. Бу, Оручов гардашларынын Азәрбајчанын мүстәгиллијинә, јени һөкүмәтә олан јүксәк мөһәббәтинин парлаг тәзаһүрү иди.

Оручов гардашларынын нәшријјат фәалијјәти һақтында тәдгигат иши јазмыш Әли Зейналов мөғаләләринин бириндә кәстәрир ки, "Мәтбәә 1918-чи илә кими мүстәгил фәалијјәт кәстәрмиш, сонра исә дәвләт әмлакына чеврилмишдир. Оручов гардашлары мәтбәәсинин аваданлыгыларындан 20-чи илләрдә милли мәтбәәнин тәшкилиндә кениш истифадә олунду". (35).

Мүстәгил Азәрбајчан Чүмһуријјәти сүгут етдикдән сонра М.Ә.Рәсулзәдәнин бүтүн мәсләк достлары кими Оручов гардашлары да болшевикләр тәрәфиндән тә'ғибләрә мә'руз галдылары үчүн Бәрдәјә, дәдә-баба очағына гајыдырлар. Лакин онлар кәнддә дә тә'ғибдән јаха гуртара билмирләр. Тәһгир вә тә'ғибләрә мә'руз галан Гәнбәр, Ағдамда китабхана мүдири ишләјән Абузәр 30-чу илләрдә дүнјаларыны дәјишмишләр. Ики гардаш итириб, бәјүк фачиәләр јашајан, доғма јурдуна гајытдыглан сонра јалныз тәсәрүфат ишләри илә мәшгул олан Оруч Оручов исә 1954-чү илдә вәфат етмиш вә Бәрдәдә дөфн олунмушдур.

Халгымызын мәдәни һәјәтында, һүсусилә чап мәдәнијјәти вә китаб тәблиғи сәһәсиндә мұһүм ишләр көрән, дүнја халқларынын онларла јазычысынын бир чох китабларыны (бунларын сајы 300-дән чохдур) нәшр едәрәк, онларын халг күтләси арасында јайылмасына сә'ј кәстәрән, мұхтәлиф гәзет вә журналларын чапына наил олан, мәктәблиләр үчүн дәрсликләр бурахан, Азәрбајчан мәтбуаты тарихиндә илк дөфә гонорар системини тәтбиг едәнә бу ән'әнәни көркәмли халг шаири М.Ә.Сабирлә башлајан вә с. ишләри илә мәтбуат тарихимиздә парлаг сәһифә ачан маарифпәрвәр зијалылардан олан Оручов гардашларынын һәјәт вә фәалијјәтләри ачыначағлы вә фачиәли бир сонтугла баша чатмышдыр.

Лакин халгымыз Оручов гардашларынын көрдүјү бу хәјирхәл ишләри һеч бир вахт унутмамышдыр. Рус империјасынын вә болшевик режиминин һагсызлыгыларына вә һәр чүр галағатара бахмајараг, онларын адлары тарих вә әдәбијјат китабларында һөрмәтлә

яд едилмиш, тэдигатчы алимлөрдөн Әзиз Мирәһмәдов, һачы һәсәнов, Бајрам Аллахвердијев, Әли Зејналов, Ә.Әфәндијев, З.Әлијева вә б. Оручов гардашларына һәср едилмиш монографијатар, диссертасијалар, елми мөгаләләр јазмышлар.

ӘДӘБИЈАТ

1. Мирәһмәдов Ә., һәсәнов һ. Совет Азәрбајҗанынын китаб мәдәнијәти. - Бақы: Азәрнәшр, 1975. - С. 9.
2. Гәһрәманов Ч. Орта әср Азәрбајҗан китаб мәдәнијәти. - Бақы: Ишыг, 1991. - С. 3.
3. Хәлилов А. Илк Азәрбајҗан китабы. - Бақы: Шәрг-Гәрб. 1995 - С. 3.
4. Мирәһмәдов Ә. Мүгәддимә // Азәрбајҗан китабы. 1-чи чилд. - С. 29.
5. Сәидзадә Ә. Мирзә Фәтәли илә Мирзә Шәфинин мәтбәә ачмаг үчүн чалышмалары // Әдәбијат гәзети 1940. - 11 октябр.
6. Ахундов М.Ф. Әсәрләри. Үч чилдә. III ч. - Б.: Азәрб. Дәвләт нәшријаты., 1955. - С7 110.
7. Неманзадә О.Ф. Әсәрләри. - Бақы: Јазычы, 1983. - С. 12-13.
8. Азәрбајҗан тарихи 2-чи ч. - Бақы, 1997 - С. - 330.
9. Азәрбајҗан әдәбијаты тарихи. 2-чи ч. - Бақы: ЕА нәшри, 1960, - С. 381.
10. Аллахвердијев Б. Китаблар һаггында китаб. - Бақы: Кәчлик, 1972. - С. 81.
11. Әдаләт. - 1999. - 19 феврал.
12. Әдәбијатшынаслыг. Ензиклопедик лүгәт. - Бақы: 1998. - С. 102.
13. Зејналов Ә. XX әсрин әввәлләриндә Азәрбајҗанда китаб нәшри. - Бақы: Азәрбајҗан, 1997. - С. 15.
14. АСЕ ч. 7. С. 381.
15. Инвентарь типографии бр. Оруджевых. - Баку, 1917. - С. 2.
16. Абдулла Шауг. Хатирәләрим. - Бақы: Ушагкәчнәшр, 1961, - С. 210.
17. Рәсулзадә М.Ә. Әсәрләри. 1-чи чилд. - Бақы: Азәрнәшр, 1992. - 248.
18. Мәммәдов Ә. Азәрбајҗан бәдиинәсри. - Бақы: Елм, 1983. - С. 92.
19. Агајев Ә. Фәрһад Агазадәнин педагожи көрүшләри. - Бақы: Маариф, 1987. - С. 45.
20. Аллоудлу Оручов гардашлары // Әдаләт. - 1999. - 19 феврал.
21. Әлијева Күбра. Азәрбајҗанын мәтбуат тарихиндән //

Хатун. - 1998. - №2. - С. 15.

22. Илкин Гылман. Бақы вә бакылылар. - Заман. 1998. - С. 210-211.
23. Мәммәдли Г. Чавид өмрү-боју. һәјат вә јарадычылыг салнамәси. 1882-1941. - Бақы: Јазычы, 1982. - С. 56.
24. Мәммәдли Г. Чавид өмрү-боју. һәјат вә јарадычылыг салнамәси. - Бақы: Јазычы, 1982. - С. 90.
25. Муасирләри Сабир һаггында. - Бақы, 1962. - С. 124.
26. Мәммәдгулузадә Ч. Фелјетонлар. Мөгаләләр. Хатирәләр. Мәктублар. - Бақы: АДУ, 1961. - С. 903.
27. Е'лан // һәгигәт, 1910, 12 мај, №106.
28. һәсәнов һ. Ингилабдан әввәл Азәрбајҗанда китабчылыг иши. - Бақы: 1965, - С. 82.
29. Илкин Гылман. Бақы вә бакылылар. - Бақы: Заман, 1998. - С. 352.
30. Мирәһмәдов Ә. Мүгәддимә // Азәрбајҗан китабы. 1-чи чилд. - Бақы: 1963. - С. XLIV.
31. - Мәммәдли Г. Үзејир һачыбәјов (1885-1948). һәјат вә јарадычылыгынын салнамәси. - Бақы: Јазычы, 1984. - С. 82.
32. Илкин Гылман. Бақы вә бакылылар. - Бақы: Заман, 1998. - С. 348-350.
33. Абдулла Шауг. Хатирәләрим. - Бақы: Ушагкәчнәшр. 1961. - С. 211.
34. Бәсирәт. - 1917. - 8 ијул.
35. Зејналов Ә. Оручов гардашларынын мәтбәәси // Мухбир. - 1988, 7 ијул. - С. 29.

Әмин ӘФЕНДИЕВ
Закира АЛИЕВА

Доблестные пропагандисты книжной печати

РЕЗЮМЕ

В начале XX века в Азербайджане успешно действовали несколько типографий. Среди них особенно выделялась типография братьев Оруджевых - Абузара, Гамбара, Оруджа. Деятельность типографии была тесно связана с местной интеллигенцией, которая пользовалась их услугами. Авторами работы при исследовании были обнаружены факты до сих пор неизвестные в истории книжного дела.